

Stepis



Juli
2011





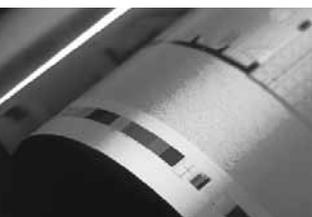
Kommunikation



Satz und Bild



Repro



Print



Weiterverarbeitung

SCHMAEH

Offset & Repro AG

Print • Medien • Kommunikation

Landstrasse 28
CH-5420 Ehrendingen

Telefon 056 221 68 21
Telefax 056 222 10 67

mail@schmaeh-druck.ch
www.schmaeh-druck.ch



VOMSTEIN
BADEN

LEICHTATHLETIK
HANDBALL
VOLLEYBALL
JUGENDRIEGE
TURNERINNEN
FRAUENRIEGE
MÄNNERRIEGE
FITNESS

VOM STEIN BADEN

gegründet 1913

INFO 7 / 2011

Vorstand und verantwortliche Riegen-Leiterinnen und Leiter.	2
Editorial	3
Rücktritt von Klaus Schmidt aus der Sicht des Redaktors	7
Plausch-Grillieren auf dem Schwobenberg.....	5
LA-Trainingslager in Spanien.....	9+10
Jugi Tag in Laupersdorf SO.....	11+13+15+16
Handball	17+19
Chapeau für die Freiwilligenarbeit.....	21+23
Frauenriege	25
Tag am Wasser	27+28
Lindenstamm.....	29
Geburtstagsgratulation an Sepp Bürge und Ferienwünsche	31
Veranstaltungskalender 2011	32

Redaktionelle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter:

Roman Jenni, Sabine Ihly, Andreas Linz, René Meier, Simon Riz, Peter Schmid, Doris Senn, Köbi Steiner,

Fotos: Emil Benz, Sabine Ihly, Simon Riz ,LA Lager, Rundschau, Köbi Steiner

Impressum:

Redaktion Jakob Steiner, Neustr. 17 5406 Rütihof 056 493 10 60
und Layout: e-mail: jak.steiner@hispeed.ch

Inserate: Paul Müller, Rebergstr. 52b 5430 Wettingen 056 426 05 22
e-mail paul.mueller2000@bluewin.ch

Adressen und Mutationen

Thomas Baumgartner Rütistr. 15 5400 Baden 056 221 05 77
thb001@msn.com

Druck: Schmä Offset & Repro AG, Landstrasse 28, 5420 Ehrendingen/AG
056 221 68 21

Redaktionsschluss am 20. des Monats

Offizielles Organ des VOM STEIN BADEN

erscheint monatlich mit einer Auflage von 450 Expl.

e-mail: verein@vomstein.ch www.vomstein.ch

Postadresse: VOM STEIN BADEN, Postfach 1454, 5401 Baden,

Bankverbindung: Aarg. Kantonalbank, Niederlassung Baden

Vorstand

Präsident	vakant		
Vizepräsident/ Administration	Thomas Baumgartner, Rütistr. 15, thb001@msn.com	5400 Baden	056 221 05 77
Techn. Leitung	Simon Riz, Meierhofstr. 7, s.riz@bluewin.ch	5400 Baden	056 222 25 41
Finanzen	Esther Elsener Konezciny, Mittelstr. 5. elsener.esther@bluewin.ch	5430 Wettingen	056 426 24 30
Kommuniktion ad interim	Köbi Steiner, Neustr, 17, steiheftli@vomstein.ch	5406 Rütihof	056 493 10 60

verantwortliche Riegenleiterinnen und Leiter oder Kontaktpersonen

Leichtathletik	Simon Riz, s.riz@bluewin.ch	Meierhofstr. 7,	5400 Baden	056 222 25 41
LA-Jugend	Natalie Mudroch, Luca Piller luca@piller@bluewin.ch	Müntzbergstr. 14, Chilemattweg 37,	5400 Baden	056 222 76 39 056 222 87 68
Handball, Stein	Andreas Linz andreas.linz@vomstein.ch	Dianastr. 18A,	5430 Wettingen	056 426 53 18
Verbindung zum SCS und HRV	Peter Schmid, p.schmid(at)autex.ch	Chileweg 9,	5413 Birmenstorf	056 225 15 46
Verbindung zur Stadt Baden	Jörg Wiederkehr, jjcomeback@yahoo.de	Wegächerstr, 9,	5417 Untersiggenthal	056 426 11 33
Volleyball	Andrea Markl, volleyball@vomstein.ch	Staffelstr. 108,	5430 Wettingen	056 221 19 73
Turnerinnen	Marina Aleinikova, marina.aleinikova@hispeed.ch	Kehlstr. 57,	5400 Baden	056 493 71 67
Frauenriege	Doris Senn,	Badstr. 32,	5400 Baden	056 221 25 31
Männerriege	René Meier, meier.rene@hispeed.ch	Fluhmatt. 18,	5400 Baden	056 222 63 49

EDITORIAL 07/2011

Geschätzte Vereinsmitglieder, das Steinheftli bietet Gelegenheit ,wichtige Informationen zum Vereinsgeschehen mitzuteilen.

Leider können wir in diesem Editorial keine positiven Neuigkeiten aus dem Vorstand vermelden. Unser Vereinspräsident, Klaus Schmidt, hat sich bedauerlicherweise entschlossen sein Amt zur Verfügung zu stellen und ist per 4. Juni 2011 als Präsident zurückgetreten.

Wir danken Klaus für seinen grossen Einsatz für unseren Verein.

Gemäss Statuten des Vom Stein Baden übernimmt der Vizepräsident, Thomas Baumgartner, interimistisch seine Aufgaben, bis wir wieder einen gewählten Präsidenten/eine gewählte Präsidentin haben. Diese Doppelfunktion hat längstens bis zur nächsten Generalversammlung Bestand, aber nicht darüber hinaus. Bis dann brauchen wir dringend eine Nachfolgelösung und weitere Vorstandsmitglieder um als Verein bestehen zu können

Damit ist der Vorstand wie schon einige Jahre zuvor nicht in Vollbesetzung. Die Aufgaben haben nicht abgenommen. Im Gegenteil, der Verein steht vor grossen Herausforderungen. In den Riegen gilt es die Nachwuchsförderung zu stärken und die Riegenleiter/-innen und Trainer/-innen zu unterstützen

Im 2013 feiern wir unser 100-Jahr Jubiläum. Hierfür benötigen wir ein motiviertes Organisationskomitee.

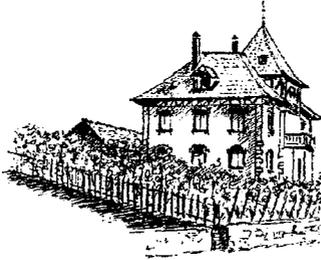
Weiter suchen wir eine Nachfolge für unseren Redaktor Köbi Steiner. Er wird Ende Jahr in den mehr als verdienten Ruhestand treten. Hier wäre auch ein 2-er Team für die Redaktion des Steinheftli denkbar.

Es gibt viele interessante Aufgaben. Alle Vereinsmitglieder sind aufgerufen sich zu engagieren. Gemeinsam können wir es schaffen und unseren Verein weiter voranbringen.

Vorstand vom Stein Baden

Rebput Goldwand

Fam. Michael Wetzel
Badstrasse 50
5408 Ennetbaden
Tel. 056 221 88 23
Fax. 056 221 88 10



Weinverkauf:

Montag bis Samstag
nach tel. Vereinbarung
oder auf gut Glück.



5303 Würenlingen

Wir entwickeln und fabrizieren Kisten mit Einbau, in verschiedenen Formen und Grössen, für Geräte und Werkzeuge. Für Transportkisten aus Vollholz oder Sperrholz für Land-, Luft- und Seefracht sind wir Spezialisten.

Telefon: 056 281 11 13

E-mail: mail@kistenmeier.ch

En grosse Buch, und d'Hose sitzed nümm
das isch alles nid so schlimm
chum in Stei, trib Sport, dasch gesund
Bisch d'Sorge los, s'läuft alles rund

Wenn Sie Ihre Fantasie zum
Blühen bringen wollen, sind Sie
bei uns gold(papier)richtig!



Büro
KOMPETENZ

höchli
Baden Wettingen Tivoli

www.hoechli-ag.ch

Bauernregeln über das Jahr

*Bevor die Sau ins Schlachthaus geht,
versucht sie's rasch noch mit Diät!
Kräht der Hahn heut' auf dem Huhn
hat das mit Wetter nix zu tun.*

Reise-Erlebnisse in guter Gesellschaft.

Twerenbold Reisen AG
Fislibacherstrasse, CH-5406 Baden
Telefon: 056-484 84 84, Fax: 056-484 84 85
E-Mail: info@twerenbold.ch
www.twerenbold.ch



Damit alle gut fahren, seit 1895.

TWERENBOLD

Zum plötzlichen , unerwarteten Rücktritt unseres Präsidenten Klaus Schmidt.

Aus der Sicht des Redaktors

Klaus Schmidt wurde an der GV 2010 zum Präsidenten des Vom Stein Baden gewählt. Wie es seine Art ist, hat er sich mit grossem Eifer in die Arbeit gestürzt. Er wollte dem Verein, der nach 4 Jahren ohne Präsident und mit 3 Vorstandsmitgliedern arbeitete, neue Impulse geben. In den vergangenen Jahren hatten die Riegen eigenständig und zum Teil ohne grossen Zusammenhang mit dem Verein ihre Tätigkeiten und ihr Übeleben gemeistert.

Klaus wollte diesen Zusammenhang rasch wieder fördern. Vergass aber das die Riegen-Verantwortlichen schon mit Riegen internen Arbeiten voll belastet sind. Wer konnte da noch neue Aufgaben übernehmen? Dazu kam das die Handballer, eben auch aus personellen Gründen mit dem SCS Siggenthal eine Vereinbarung suchten. In unzähligen Mails wurden Darstellungen und Meinungen, konkrete und weniger, mit vielen Stellen geschrieben.

In meinem Artikel im Juni Heft habe ich von einer Besprechung der Vereine SCS und VSB gesprochen. Diese hat statt gefunden. Klaus war von der Art und dem Ergebnis nicht einverstanden, ja er fühlte sich hintergangen, bzw. der VSB sei zu kurz gekommen. Nun an der Vereinbarung wird weiter gearbeitet.

Klaus erwartete vom Vorstand mehr Entgegenkommen und mehr Unterstützung; doch es war nicht immer leicht, seinen Vorstellungen nachzukommen wie er es wünschte. Klaus hat ein grosses Allgemeinwissen und kennt den vom Stein auch von seiner früheren Funktion als Heftli Redaktor durch und durch. Leider hat er oft Mühe, die Argumente anderer anzunehmen und sich damit auseinander zu setzen. Seine „Kurzschlusshandlung“ mit der sofortigen Demission ist zu bedauern.

Ich wünsche Klaus weiterhin alles Gute, Gesundheit und mehr Gelassenheit.

Köbi Steiner.

Eglin Elektro AG
Baden



**Elektro, Telefon,
Reparaturen, EDV**

5400 Baden, Ländliweg 10
056 222 44 84, www.eglin.ch



Steffen Garage AG

Skandinavisches Automobil Center, 5453 Remetschwil
Ford Markenvertretung, 5454 Bellikon

www.steffengarage.ch

info@steffengarage.ch

S'esch Zyt, s'esch Steffen-Zyt



VOMSTEIN
BADEN

Vom Stein Baden

die Männerriege lädt ein:

Für alle Daheimgebliebenen, nicht vergessen !!!
am 11.07.2011 ab 18.00 Uhr

zum fröhliches Grillieren, Essen, Trinken und Lachen

auf dem Schwobenberg ob Birmenstorf.

bei schlechtem Wetter treffen wir uns bei der deckten
Jadghornhütte, ca. 5 Min, Richtung Gebenstorferhorn.

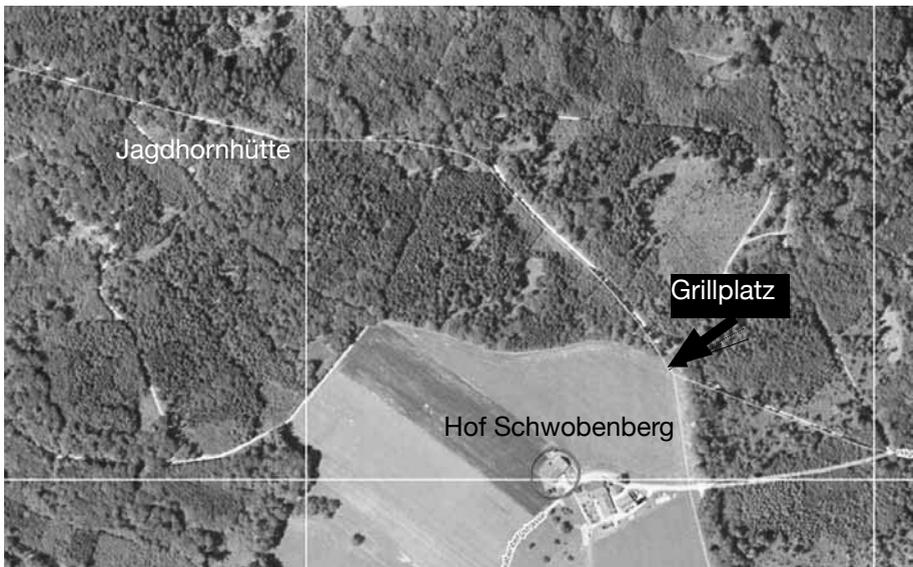
Jede Person bringt ihre Spezialitäten, oder einfach ihren
Serelat und Getränke selber mit.

Kaffee à Discretion steht zur Verfügung.

Mitgebrachte Kuchen und Torten werden gelobt und gegessen.

Männerriege, René und weitere Helfer

Mit dem Bus auf die Baldegg, 25 Minuten Wanderzeit
oder mit dem Auto von der Baldegg Richtung Birmenstorf, oder von
Birmenstorf her.

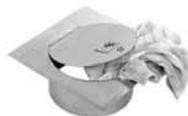


Perlen oder Steinketten defekt?

kein Problem
knüpfe und flicke. günstig
prompt und zuverlässig

Ursula Kunz-Arnold
5406 Rütihof
Tel. 056 493 07 13

T&P **TORRI&PARTNER AG**
Zentralstaubsauger
Wäscheabwurf



Kirchweg 1
5420 Ehrendingen
Telefon 056 221 00 05
www.torri.ch

ANDRE ROTH AG

Immobilien- und Bauberatung
Theaterplatz 1, 5401 Baden, 056 221 66 66

www.rothimmobilien.ch

Licht ist die Architektur der Nacht



REGIONALWERKE

Baden

Wir tragen mit guter Beleuchtung zur Sicherheit im öffentlichen Raum bei; wir setzen das Stadtbild ins schönste Licht und sorgen dafür, dass Sie im Dunkeln mehr sehen.

Haselstrasse 15
5401 Baden
Telefon 056 200 22 22
www.regionalwerke.ch



VOMSTEIN
BADEN

LEICHTATHLETIK

**Hier die Einträge vom LA-Lager-Bericht
die im Mai-Heftli fehlten“**

LA-LAGER IN MALLORCA VOM 10. - 16. APRIL 2011

Herzlichen Dank dem Initiator, Organisator, Reiseführer, „Übersetzer“, Trainer und Aufpasser Züri! Die Organisation klappte tadellos, die Lokalitäten (Hotel, Stadion, Strand, Bars) waren super, das Training intensiv und die ganze Woche einfach toll!! *Standing ovation*
Bis zum nächsten Mal!



Ein Tag am Meer



*Bild 2: Corinne, Martina, Alain und Pascal
beim Start*



Stilstudie mit Raph



*Bild 4: ideales Sommerwetter erlaubt
auch oben-ohne-Trainings*

Fortsetzung Seite 10

Bilder mit Titeln vom LA-Lager in MALLORCA



Bild 6: Bergläufe bei Sonnenuntergang



Bild 5: Velotour nach Palma am trainingsfreien Tag



ein perfektes Stadion



Bild 7: Zufriedene Gipfelstürmer



Panorama vom Hotel aus

22. Mai Jugitag SUA / SoKTSV in Laupersdorf/SO

Leichtathleten und Minivolleyballer zusammen am Jugitag

Schon vor 7:00 Uhr an einem Sonntag trafen sich 16 junge (5 bis 14 Jahre) Sportler und Sportlerinnen und 5 Leiterinnen und Helfer am Schadenmühlplatz Baden, um noch etwas müde in die Autos zu steigen und nach Laupersdorf SO zum Jugendtag zu fahren. Da dies die erste gemeinsame Aktivität der Abteilungen Leichtathletik und Volleyball war, sahen sich einige Leiter und vor allem



Beim Keulenstehlen fliegen die Bälle

die Sportler und Sportlerinnen zum ersten Mal.

Am Morgen kämpften die jungen AthlethInnen in je mindestens 5 Einzeldisziplinen wie Weitsprung, Sprint, Ballweit- und Zielwurf, Hindernislauf, Kugelstossen, Seilspringen und Slalomlauf. Die Kinder hatten riesig Spass daran und gaben alle ihr Bestes. Und vor allem die kleinen Jungs hatten etwa bei Seilspringen ganz schön zu kämpfen... Allerdings war das allerwichtigste der Spass am Sport und dabei sein zu dürfen.

Nach dem gemeinsamen Spaghetti-Essen, begannen die Gruppenwettkämpfe. Nach etwas organisatorischem Durcheinander wegen der Absagen einiger unserer Sportler, konnten wir dann doch an fast allen Wettkämpfen ausser den Kantons-Stafetten teilnehmen.

Fortsetzung auf Seite 13

la cappella

Hotel, Bar
Ristorante

Ristorante La Cappella
Bruggerstrasse 142
CH-5400 Baden

Telefon +41 56 222 38 35
Telefax +41 56 222 38 42
ristorante@lacappella.ch
www.lacappella.ch

- 7 Tage offen
- Gartenrestaurant
- Holzofenpizzeria mit Kinderecke
- Mediterrane Spezialitäten à la carte
- Familienfeste
- Apérobar
- Bankette bis 150 Personen
- Grosser Parkplatz
- Wir bedienen Sie gerne an 350 Tagen im Jahr, auch an Sonn- und Feiertagen



Blumengeschäft · Pflanzencenter

Langacker 21, Baden-Dättwil
Tel. 056 493 54 00

Blumen im Kantonsspital

Tel. 056 493 55 77

Büro · Baumschule · Gartenbau

Segelhofstr. 36f, Baden-Dättwil
Tel. 056 493 12 12, Fax 056 493 16 12

www.tonisuter.ch

STB
SAXER TREUHAND AG BADEN

IHR PARTNER
FÜR

BUCHHALTUNGEN
JAHRESABSCHLÜSSE
STEUERN
BERATUNGEN

Peter Saxer • 5402 Baden • Zürcherstrasse 23
Telefon 056 203 70 30 • Telefax 056 203 70 45



5430 Wettingen 2
Postfach

Tel. 056 424 28 55

Werkhof

Landstrasse 4 
5436 Würenlos

Fax 056 424 28 59

COIFFURE
WÖRNDLI

056 222 49 10

RATHAUSGASSE 20

5400 BADEN

FUSSPFLEGE

www.woerndli.ch



genau gezielt ist halb getroffen

Die jüngeren Sportler begannen mit dem Dreiecksball. Das war für sie etwas ganz neues und stellte doch einige Anforderungen an die Koordination. Nach Anfangsschwierigkeiten lief es dann aber richtig gut – dieses Spiel ist seither eines der Beliebtesten im Training der Volleyballer. Danach ging es ohne Verschnaufpause zum Gruppen-Hindernislauf. Hier hatten die Kinder am Morgen in den Einzelwettkämpfen ja schon etwas Erfahrung sammeln können und waren dann auch

sehr stolz darauf, dass keiner der 7 Teamkollegen Strafzeiten bekam. Und die Hürden waren für die Kleinsten doch schon recht anspruchsvoll...

Die Leichtathletinnen verstärkt durch Anouk von den Volleyballerinnen nahmen am Keulenstehlen-Turnier teil. Dieses attraktive Spiel kombiniert Geschicklichkeit, Ausdauer und nicht zuletzt den Teamgeist. Sowohl Zuschauer wie auch die Spielerinnen hatten sehr viel Spass. Leider

fehlte ihnen manchmal jedoch ein Quäntchen Glück zum Sieg – aber die Gegnerinnen waren meist auch um einiges grösser!. Während dem letzten Spiel des Tages wurden wir dann alle noch mal so richtig von einem Regenschauer überrascht und bis auf die Haut durchnässt.



Fortsetzung auf Seite 15

RS *Privat-Treuhand für ältere Leute*

Ruth H. Sulzer, Brunnmattstr. 2a, 5400 Baden

- Steuererklärung und Vermögensberatung
- Organisation beim Übertritt ins Alters- oder Pflegeheim
- Weitere Dienste nach Absprache

Telefon 056 221 80 43 / E-Mail sulzer.treuhand@bluewin.ch



Metro-Shop Baden 056 222 69 71

B & M Parkett AG

Parkett, Teppich, Linol, Kork

Showroom:
Binzallee 39
8055 Zürich
Tel. 043 811 33 44
Fax 043 811 33 55

Kontakt in Wettingen:
W. Markl 079 413 21 61

www.bm-parkett.ch

**Energie, Kraft, Bewegung
Leichtathletik begeistert.**

Mach doch auch mit bei uns.
Melde dich, siehe Seite 2.



Fortsetzung von Seite 13

Da wir wegen der Absagen einiger Sportler nicht an den Kantonalstafetten teilnehmen konnten, warteten wir die Siegerehrungen nicht ab, sondern flüchteten vor dem Regen in die Autos und zurück nach Baden.

Für die jungen Sportlerinnen und Sportler, aber auch für uns Betreuer war es ein toller und erlebnisreicher Tag und wir hoffen, auch im nächsten Jahr wieder dabei sein zu dürfen.

Sabine Ihly, Simon Riz



Der Chef erklärt die Regeln des Dreiecksball



Konzentration vor dem Start (Aline, Layla)



Ball nach links abgeben und rechts laufen – oder umgekehrt! (Janis, Lea)

22. Mai Jugitag SUA / SoKTSV in Laupersdorf/SO

Bilder von der vielfalt am Tugitag



*nur richtig Eingelaufen kommt man auf
Touren*



Stilistisch fast perfekt – Luca am Ball



Lara beim Weitsprung



Zur Beruhigung

HANDBALL

Herren 1: Aufstieg in Nati B!!!

Im letzten Spiel war nach dem Sieg Horgens gegen Pratteln ein Punkt Pflicht für den Aufstieg von der 1. Liga in die Nationalliga B. Ein ungefährdeter 31:23-Sieg war das Resultat. Erneut trug die berühmte rote Wand die HSG zum Sieg und feierte ihre Helden dann auch gebührend.

Erneut war das Motto der HSG, dass sie siegen dürfen, nicht müssen. Denn der Aufstieg ist mehr als alle Beteiligten vor Beginn der Saison erwarten durften. Dennoch war die Stimmung angespannt, doch die Nervosität konnte von allen Spielern vor Spielbeginn in positive Energie und Aggressivität umgewandelt werden. Die Spieler wurden von ihren Fans schon singend empfangen und konnten die ganze Spielzeit auf die volle Unterstützung zählen. Es war unglaublich, zu was die Stimmbänder der mitgereisten Supporter fähig waren und wie dies auf die Spieler wirkte. Die rote Wand zeigte erneut, weshalb sie während diesen Aufstiegsspielen so legendär wurde.

Das Spiel begann gut für die Favoriten aus der Region Baden. Nach erfolgreichem Verteidigen konnte sogleich ein Treffer durch einen Gegenstoss erzielt werden und auch weiter wurden einfache Tore durch die erste und zweite Welle erzielt. Appenzell wurde in der Startphase vom Tempo und der Aggressivität der Gäste etwas überrascht und brauchte einige Minuten um ins Spiel zu finden. Beim Stand von 10:5 für die HSG Siggenthal/Vom Stein Baden zogen die HSGler allerdings ihre schwachen fünf Minuten ein und es kam zum zwischenzeitlichen Ausgleich, das Resultat nach 20 Minuten hiess 10:10. Doch ebenso wie diese Phase kam, so verschwand sie auch wieder und die Intensität wurde wieder hochgeschraubt und so war der Pausenstand ebenso deutlich wie auch verdient: 16:11.

Fortsetzung Seite 19



BÜRGLER

Umbauen | Renovieren | Sanieren

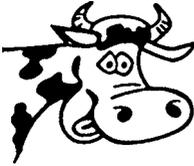
Wir hauen auf den Putz!

Bürgler AG Bauunternehmen
Bahnhofstrasse 101 | 5430 Wettingen
T 056 437 08 80 | F 056 437 08 81
info@bueglerag.ch | www.bueglerag.ch

güller

Gravierwerkstätte
Brunnmattstrasse 1
5400 Baden
Telefon 056 222 64 45
Fax 056 222 64 65

Industrie- und
Bijouteriegravuren
Schilderanlagen
Stahlstempel
info@guellergravuren.ch



Für Fleisch, Wurst und Fisch

Metzgerei

Müller

Weite Gasse 12
5400 Baden
Tel. 056 222 69 04
Fax 056 222 70 94

FREI

Bäckerei Konditorei

Bäckerei-Konditorei Frei
Landstrasse 93
5415 Nussbaumen

Verkauf 056 296 20 71
Büro 056 296 20 70

Bäckerei-Konditorei-Café Frei
Mit Café und Showbäckerei
Im Einkaufszentrum Markthof
5415 Nussbaumen

Tel. 056 296 20 72

*Sprächen die Menschen nur von Dingen,
von denen sie etwas verstehen,
die Stille wäre unerträglich.*

*Man hilft den Menschen nicht, wenn man für sie tut,
was sie selbst tun können.*

Nehmen Sie die Menschen, wie sie sind, andere gibt's nicht.

HANDBALL

Die zweite Halbzeit begann mit dreifacher Manndeckung der Appenzeller. Diese taktische Umstellung erzielte zu Beginn ihre Wirkung, doch bald übernahmen auf Seiten der HSG andere Spieler Verantwortung und erzielten wichtige Tore. Bei dieser dreifachen Manndeckung wurde die individuelle Überlegenheit der Favoriten deutlich und so ging auch das Resultat am Ende mit 31:23 durchaus in Ordnung. Mit diesen beiden Punkten aus diesem letzten Spiel steht nun die HSG Siggenthal/Vomstein mit seiner ersten Mannschaft als verdienter zweiter Aufsteiger neben dem TV Zofingen fest. Grossen Anteil an diesem Erfolg hatte Peter Hayoz, welcher allein in der ersten Halbzeit 7 Tore erzielte. Ebenso wichtig war erneut Torhüter Nik Schöpfer, der bei 22 Gegentoren 21 Paraden zeigte. Doch jeder einzelne Spieler trug zu diesem Erfolg bei und der Sieger ist die Mannschaft als Ganzes. Am Ende dieser Aufstiegsrunde und der gesamten Saison kann man sagen, dass dieser Aufstieg in die Nationalliga B sich abzeichnet hat und sicher auch verdient ist. Keine wichtigen Spiele gingen verloren in dieser Saison. In den Aufstiegsspielen wurde die HSG Siggenthal/Vomstein Baden ständig als Aussenseiter abgestempelt aber zeigte allen, dass sie auch an schwachen Tagen fast alle Gegner schlagen können mit ihrem unbändigen Kampf und Siegeswillen.

Doch ein solcher Erfolg hat viele Baumeister und kommt nicht von ungefähr. Der Trainerstab mit Fabio Madia, Arak Kin, Uschi Hiltmann und Physio Daniela Rettenmund investierten enorm viel Zeit und Herzblut in diese Mannschaft. Auch die mittlerweile schweizweit bekannten Fans trugen einen riesigen Teil zu diesem Erfolg bei und unterstützten die Mannschaft in guten und weniger guten Zeiten. Die berühmte rote Wand sang und schrie die Spieler von Sieg zu Sieg. Ein grosser Dank gilt auch den Vereinsverantwortlichen, die die passenden Rahmenbedingungen lieferten für diese kleine Sensation.

Auf jeden Fall war es eine geile Saison mit perfektem Abschluss! Und in der nächsten Saison spielt das Fanionteam nach 30 Jahren endlich wieder in der Nationalliga B und gehört somit zu den besten 24 Mannschaften der Schweiz!



Ein Ort ehrlicher Gastfreundschaft, lebendiger Tradition und gepflegter Küche. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wirtschaft Täfern Dättwil

in Familienbesitz seit 1880

Familie Markus & Rosmarie Friedli-Markwalder www.taefern.ch Telefon 056 493 20 50

JÜRIG SAXER ARCHITEKT HTL

GRENZSTRASSE 9
5430 WETTINGEN

TEL 056 210 96 16
FAX 056 210 96 19

Nicht auf der
Doping-Liste!



Badener Stein

Moser's
BACKPARADIES

Baden - Brugg - Schlieren - Wettingen - Zürich

www.backparadies.ch

MARKA
Sport

Sportler beraten Sportler

BADEN Mellingerstrasse 1 056 222 22 28

baden@marka.ch www.marka-events.ch

adidas

odlo

asics

GONSO

SWATCHER®



Chapeau für die Freiwilligenarbeit!

Aus der Sonderbeilage Aargauer Kantonturnfest, 22.–26. Juni 2011, Brugg-Windisch.

www.bruggwindisch2011.ch/fileadmin/seiteninhalt/dateien/festbeilage.pdf

2011 ist das Europäische Freiwilligenjahr!

Im Turnsport, im Sport allgemein, geht ohne freiwilliges Engagement gar nichts!

Generell gilt: Eine Gesellschaft ohne freiwillige Arbeit funktioniert nicht. Swiss Olympic ist Mitglied der Trägerschaft für die Realisierung des Europäischen Freiwilligenjahres in der Schweiz.

Swiss Olympic macht folgende Aussagen: «630000 Freiwillige und Ehrenamtliche bilden das Fundament des Schweizer Sports. Sie schenken dem Sport jedes Jahr über 75 Millionen Arbeitsstunden. Die geschätzte Wertschöpfung dieser Arbeit: 3 Milliarden Franken pro Jahr. 1,5 Millionen Menschen sind aktives Mitglied in einem der 22000 Sportvereine, die es in unserem Land gibt. Die Freiwilligen und Ehrenamtlichen im Schweizer Sport leisten einen massgeblichen und wertvollen Beitrag an das Wohl unseres Landes.»

Die Zielsetzungen der Schweiz für das Europäische Freiwilligenjahr 2011 sind:

- Gesellschaftliche Bedeutung der Freiwilligenarbeit sichtbar machen
- Anerkennung des freiwilligen Engagements optimieren.

Wir meinen, die Zielsetzung, die Bedeutung der Freiwilligenarbeit sichtbar zu machen, wird am Aargauer Kantonturnfest bestens erreicht. Was wären unsere turnenden Vereine ohne Leiterinnen und Leiter, ohne Präsidien, ohne engagierte Vorstandsmitglieder! Sie sind Kolleginnen und Kollegen, die zu Leistungen motivieren, die Kreativität an den Tag legen, die zu Disziplin anhalten, die ihr Organisationstalent einbringen, die in allen Situationen für die Mitglieder da sind. Ihr alle seid Vorbilder und wir sagen Danke für eure Arbeit. Sie soll euch Freude bereiten und eure persönliche Weiterentwicklung fördern.

Chapeau für euch alle!

Fortsetzung auf Seite 23

Grimm

Damen- und Herrencoiffure
Perücken – Toupet
HAUTE COIFFURE FRANÇAISE *
www.coiffure-grimm.ch
056/210 10 10



Sportmassage

Medizinische
Massage

Nina Burger
Medizinische Masseurin Fa SRK

Nina Burger Dynamostrasse 2 5400 Baden nina.burger@gmx.ch



In bester Gesellschaft

Müller Bräu

Mein Bier



Auf unsere Freundschaft

Müller Bräu

Mein Bier



Burger

Baden

Heizöl
vom
Profi!

056 222 73 34

Wir wünschen schöne Ferien
für alle in diesem Jahr



Schöne Ferien!

Fortsetzung von Seite 21

Das Organisationskomitee des Kantonalturfestes und alle Mitarbeitenden des Aargauer Turnverbandes verdienen auch ein «Chapeau». Alle sind auf irgendeine Art von einem «Turnfestvirus» befallen – und Turnen verbindet! Da wird im OK und in der Wettkampfleitung alles von A bis Z engagiert diskutiert, es werden Lösungen gesucht, koordiniert, organisiert. Rauchende Köpfe sind keine Seltenheit in den Vorbereitungsarbeiten – es werden keine Mühen gescheut, um Turnenden, Zuschauern und Gästen ein möglichst optimales Turnfest zu präsentieren.

Auch für euch gilt: Chapeau für die Arbeit.

Zur Zielsetzung «Anerkennung des freiwilligen Engagements optimieren» können wir alle beitragen, durch gegenseitige Achtung und Wertschätzung aller freiwilligen Engagements.

Während vier Tagen werden rund 12 000 Turnende am Kantonalen 2011 dabei sein. Was wünschst du dir für diese Tage? Schönes Turnwetter, glückliche Turnergesichter und natürlich einen unfall- und einwandfreien Ablauf. Ich wünsche mir aber auch, dass alle Beteiligten im Organisationskomitee einige Momente Zeit haben werden, das zu geniessen, was sie in monatelanger Vorbereitungszeit geschaffen haben.

Kurz: ein unvergessliches TurnFEST. Turnen=Fest.

Am Wochenende 25. – 26. Juni 2011 ist die Schweiz eine einzig riesige Festhütte.

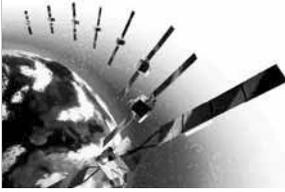
In Mellingen messen sich die Pontoniere bei den Schw. Pontonierwettfahrten, in Brugg-Windisch, wie oben erwähnt kämpfen die Turnerinnen und Turner um Medaillen. In Interlaken singen und musizieren die Jodlerinnen und Jodler und in St. Gallen blasen und trommeln die Musikanten um die Ränge. Dazu finden noch viele weitere regionale und Lokale Anlässe statt.

Auch bei diesen Anlässen geht es nicht ohne freiwillige Helferinnen und Helfer, leider so muss man feststellen, sind es immer wieder die gleichen Personen die sich zur Verfügung stellen und auch noch den Plausch am gemeinsamen Arbeiten aufbringen.

Schluss mit Fernseh-Anschlussgebühren!

Die Lösung: Satelliten-Empfangsanlage

mit über 200 frei empfangbaren
deutschsprachigen Radio- und
Fernsehstationen



expert  Fries

Beratung • Installation • Service

Radio - TV - Service

Landstrasse 124, 5430 Wettingen, 056 426 22 24, expertfries@swissonline.ch

24 Stunden für Sie bereit!

056 222 55 55

BADENER TAXI AG

Freundlich • sicher • zuverlässig

PEMAG ||| TREUHAND AG

Buchhaltungen

Steuern

Revisionen

Gründungen

Constantin Zehnder, Stahlrain 6, 5200 Brugg
constantin.zehnder@pemag.ch

056 442 95 28

Oliver Zehnder, Seonerstrasse 6, 5600 Lenzburg
oliver.zehnder@pemag.ch

062 765 81 31

**KOMM DOCH ZU UNS INS HANDBALL,
WIR FREUEN UNS AUF DICH!**

FÜR KLEINE UND FÜR GROSSE





VOMSTEIN
BADEN

FRAUENRIEGE

Vom 2.07. – 7.08.11 sind Sommerferien.

Am 9.08.11 treffen wir uns wieder im „Tannegg“ zum Turnen

Der Stamm am Dienstag zwischen 9.30 h und 10.30 h im Manor wird auch in den Sommerferien abgehalten. Vielleicht schaust du einmal vorbei. Es wäre schön

*„Ein Freund ist jemand der die Melodie deines Herzens hört
und sie dir vorsingt wenn du sie vergessen hast“.*

(Unbekannt)

Ich wünsche allen einen solchen Freund und einen schönen sonnigen Sommer.

Tschüss bis bald !

Doris



Wohin fährt dieses Schiff ?



Baldegg

Näherholung
in Baden seit 1837

RESTAURANT BALDEGG

5400 BADEN

TEL. 056 222 57 35

WWW.BALDEGG.CH

MITTWOCH – SAMSTAG 9 – 23 H

SONNTAG 9 – 22 H

Kompetente Beratung in Ihrem Nähcenter

Nähmaschinen und Stoffe

kunze BERNINA⁺

Baden

Bahnhofplatz 7

056 222 67 05

Wettingen

Landstrasse 78

056 426 06 36

info@kunze.ch

www.kunze.ch

BAHNHOFAPOTHEKE WÖRNDLI TURGI

*"Individuelle
Beratung für Ihre
Gesundheit."*

Bahnhofstrasse 5

5300 Turgi

Telefon 056-223 17 10

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 07.30 - 12.00

13.30 - 18.30

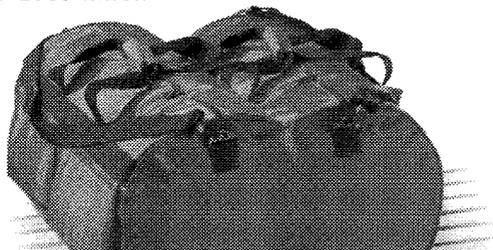
Samstag

07.30 - 16.00

in good company



Sportfreunde halten zusammen



www.basler.ch

Hugo Rudolf

Stadtbachstrasse 79

5400 Baden

Telefon 056 221 18 56

Mobile 079 655 40 56



Die Felchenfilets wurden durch den Bierteig gezogen und mariniert *Bild: bha*

Aus der Rundschau Süd vom 9. Juni 2011

KILLWANGEN: *Tag am Wasser*

1800 Portionen Fisch

Der Fischerverein Stausee führte in Killwangen seinen traditionellen «Tag am Wasser» durch. Dabei waren die frischen und knusprigen Felchenfilets einmal mehr heissbegehrt.

bha. Der Tag am Wasser jeweils am ersten Juni-Wochenende ist in Killwangen nicht mehr wegzudenken. Nur zwei Jahre nach seiner Vereinsgründung vom 14. März 1937 führte der Fischerverein Stausee mit seinen gegenwärtig 68 Mitgliedern und neun Kandidaten erstmals den beliebten Anlass durch. An den beiden Tagen waren die 320 verfügbaren Sitzplätze im Festzelt bei der Fischerhütte zeitweilig sehr gut besetzt und die Gäste genossen die knusprigen und frittierten Felchenfilets aus dem

Vierwaldstättersee. Die Felchenfilets wurden nach dem Waschen durch den Bierteig gezogen und mit einer Marinade gewürzt, bevor sie im 185 Grad heissen Fritieröl servierfertig gemacht wurden. Natürlich durfte die hausgemachte Bündner Gerstensuppe ebenso wenig fehlen wie zum Dessert ein Café «Spezial-Hecht» sowie die selbstgebackenen Kuchen. «Insgesamt standen nicht weniger als 70 Personen im Einsatz und knapp 500 Kilogramm Fische wurden an den beiden Tagen umgesetzt», zeigte sich Präsident und Kassier Werner Epprecht zufrieden. Als Alternative wurden auch Schnitzelbrot sowie diverse Grillwürste angeboten, während die Bar zu geselligen Stunden direkt am Wasser einlud. ●

Wanderung am Stausee Wettingen-Neuenhof am 5.Juni 2011



Wieder einmal besammelte sich eine grössere Wandergruppe um den schönen Uferweg entlang des Stausees zu marschieren. Das Wetter war ideal, nicht zu heiss, ja vielleicht brauchte man auch noch den Regenschirm, den einige Vorsichtige mitgenommen hatten.

Während des gemütlichen Wanderns konnte man die Natur, die verschiedenen Grün und

die Farben des Wassers vergleichen. Oder miteinander über Gott und die Welt diskutieren. Die dreiviertel Stunden Marschzeit auf fast ebenen Wegen vergingen so schnell, zumal der Appetit auf die gluschtigen Fische immer grösser wurde.

Köbi



Die Wandergruppe auf dem Rückweg. Die wohlmundende Gerstensuppe und die feinen Felchenfilet, nebst Kuchen und Getränken müssen verdaut werden.



VOMSTEIN
BADEN

Steinheftli Juli 2011

Lindenstamm

Karl Meier feiert mit uns Geburtstag.
Zum Trinken wurde Zwickelbier aus der grossen Flasche ausgeschrieben. Zum Essen, was wird es wohl auf die bereitgestellten Teller auf den Tisch geben?
Etwas neues liess sich Kari einfallen, heisse Wienerli wurden serviert, dazu das obligate Wanner-Hausbrot. Es mundete allen, Super!
Herzlichen Dank Kari und viel Freude und Spass in unserer Kreise und bei deinen Kindern mit Familien.



Karl Meier



*von links; Karl, Bernhard
Wiederkehr und Köbi Steiner*



*von links: Josef Sieber,
Edwin Müller, Vik Zumsteg
und Paul Meyer*



Herzliche Geburtstagsgratulation
unser Freund und Sympathisant
Josef Bürge
feiert am 27.7.2011
seinen 70. Geburtstag.

Sepp begann seine sportliche Karriere beim ETV Hornussen, Im Seminarturnverein holte er sich schon die ersten Kränze um dann beim STV Baden als Mehrkämpfer gegen seine damaligen Steinturner, z.B. Pauli Müller zu konkurrieren.

Am Schweizerischen kath. Turn und Sportfest 1980 in Baden wirkte Sepp im OK als Präsident Quartierkomitee mit, (gesamt 3795 Übernachtungen).

Als Lehrer, Einwohnerrat und Stadtammann setzte er sich für den Bau und Unterhalt der zahlreichen Sportanlagen in Baden ein. So ist es mehrheitlich sein Verdienst, dass die Mehrfachturnhalle der Berufsbildungsschulen am Martinsberg gebaut wurde.

Lieber Sepp, wir wünschen Dir weiterhin gute Gesundheit, viel Freude und ein fröhliches Gemüt.

Vom Stein Baden



Das wichtigste Stück des Reisegepäcks
ist ein fröhliches Herz.

Herman Löns

In diesem Sinne wünschen wir allen erholsame
und fröhliche Ferien.

Der Vorstand und Redaktor

Veranstaltungen 2011



LEICHTATHLETIK
HANDBALL
VOLLEYBALL
JUGENDRIEGE
TURNERINNEN
FRAUENRIEGE
MÄNNERRIEGE
FITNESS

VOMSTEIN
BADEN

Jul. 11.	MR Alle Picknick Plausch	Schwobenberg
Aug. 20.	LA 20. Kant. Migros-Sprint Final	Windisch
Aug. 28.	LA Aug Kant. Erdgas Athletic Cup Final	Stein
Sep. 3 ev.4.	Tu Turnerinnenreise	
Sept. 4.	Schweiz. Jugifinaltag findet in Baden statt !!!	
Sep. 18.	Alle Grümpel-OL	

Ferienplan der Schulen von Baden

Pfingsten	Samstag, 11. Juni 11	bis Montag, 13. Juni 11
Fronleichnam	Donnerstag, 23. Juni 11	schulfrei ganzer Tag
Après Jugendfest	Freitag, 01. Juli 11	schulfrei Nachmittag
Sommerferien	Samstag, 02. Juli 11	bis Sonntag, 07. Aug. 11
Herbstferien	Samstag, 01. Okt. 11	bis Sonntag, 16. Okt. 11
Weihnachtsferien	Samstag, 24. Dez. 11	bis Sonntag, 08. Jan. 12
Sportferien	Samstag, 04. Feb. 12	bis Sonntag, 19. Feb. 12
Frühlingsferien	Freitag, 06. April 12	bis Sonntag, 22. April 12
Pfingsten	Samstag, 26. Mai 12	bis Montag, 28. Mai 12

Köbi Steiner, Neustr. 17, 5406 Rütihof, 056 493 10 60

jak.steiner@hispeed.ch oder steiheftli@vomsteinbaden.ch

Redaktionsschluss am 20. des Monats



Gute Unterhaltung

Wir wünschen Ihnen
spannende Sportmomente.

form+wohnen
Einrichtungshaus mit Geschenkboutique

Rathausgasse 24
5400 Baden
T 056 200 93 00

www.form-wohnen.ch

SPANISCH[®] BRO^EDLI

Mit dem neuen Spanischbrödl setzen Sie jedes Kundengeschenk und jeden Apéro in Szene. Heben Sie sich ab von der Masse mit einer echten Badener Spezialität.

Die Spanischbrödl sind jederzeit in unserer Bäckerei frisch verfügbar.

Als Znüni, Mitbringsel oder zum Apéro. Undenkbar, Baden ohne Spanischbrödl.



HOTEL RESTAURANT LINDE BADEN BÄCKEREI-KONDI TOREI WANNER

Mellingerstrasse 22 | 5400 Baden
Täglich geöffnet | Parkplätze im Parkhaus Linde
Unser Restaurant ist rollstuhlgängig

P.P.

5405 Baden 5



Aktiv

**Mit uns sind Sie
immer gut im Rennen.**

Aargauische Kantonalbank
Bahnhofplatz 2
5401 Baden
056 556 66 01 oder www.akb.ch



**Aargauische
Kantonalbank**